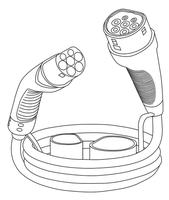
145mm

210mm

EVDANCE
Electric Vehicle Quick Charge

TYPE2 TO TYPE2
Electric Vehicle Charging Cable
User Manual
Model: EV-CCT1603EP



Please read the user manual carefully before use

ENGLISH | DEUTSCH | FRANÇAIS | ESPAÑOL

封面

WARNING

⚠ Please keep the product clean and place the product in a clean, low humidity environment, avoid moisture or water. If water or moisture gets into the EV charging cable, the power must be turned off immediately to avoid a hazard.

⚠ Please don't insert any object into either the vehicle charging inlet or the plugs of the cable.

⚠ Please use the EV charging cable properly. Do not hit or press hard on the case. Please don't cut the rubber cap off because it can protect the connector.

⚠ Avoid placing the EV charging cable near hot objects and at high-temperature locations and away from dangerous substances such as flammable gases and corrosive materials.

⚠ Please make sure the plug is fully locked and secure when charging.

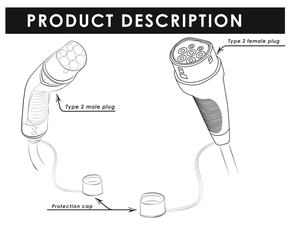
⚠ Please do not unplug the connector casually when charging.

PRECAUTIONS

1. This product is forbidden to use if the cable is immersed in water.
2. Before and after each use, check whether the surface of the EV Charger is damaged and whether the cable is broken.
3. This product is not a toy and should be kept away from children. If the cable is in use and children are near it, they must be supervised at all times.
4. This product can be used indoors and outdoors.

内页01

PRODUCT DESCRIPTION



PRODUCT SPECIFICATIONS

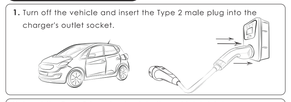
Standard	IEC 62196-1/IEC 62196-2
Rated Voltage	400V
Rated Current	16A/3 Phase
Frequency	50/60Hz
Rated Power	11.04kW
Operating Temperature	-30°C to 50°C
IP Rating	IP65
Cable Length	5M/8M
Cable Gauge	5x2.5mm²+1x0.75mm²
Cable Material	TPU+Copper

内页02

INSTRUCTION

TO START CHARGING

1. Turn off the vehicle and insert the Type 2 male plug into the charger's outlet socket.

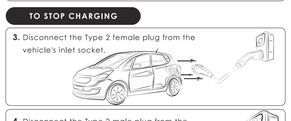


2. Insert the Type 2 female plug into the vehicle's inlet socket and start charging the vehicle.

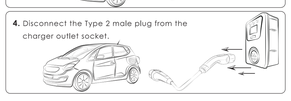


TO STOP CHARGING

3. Disconnect the Type 2 female plug from the vehicle's inlet socket.



4. Disconnect the Type 2 male plug from the charger outlet socket.



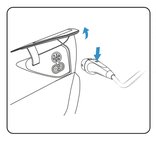
内页03

英语

145mm

210mm

UNLOCK CHARGING PORTS FOR TESLA ELECTRIC VEHICLES



To open the chargeport, press the Tesla button while being close to your Tesla.
The plug sends a remote - control signal to your TESLA vehicle charge port which then opens. signal range is usually between 3 and 10 meter. This feature eliminates user "touching" the phone or Tesla central screen in order to open the charge port.
Remote-control signal also wakes-up the Tesla vehicle from sleep - some-times the button needs to be pressed several times to wake - up the vehicle.

UK REP — UK RESPONSIBLE PERSON: EVATOST CONSULTING LTD
ADD: Office 101 32 Threadneedle Street, London, United Kingdom, EC2R 8AY
EMAIL:contact@evatost.com

EU REP — EU RESPONSIBLE PERSON: eVatmaster Consulting GmbH
ADD: Raiffeisen Street2 B11,63110 Rodgau,Hessen,Germany
EMAIL: contact@evatmaster.com

MANUFACTURER: SHENZHEN YONGCHUANGCHENG TECHNOLOGY CO., LTD.
ADDRESS: 3F, BUILDING 1, XINHAO 2ND INDUSTRIAL ZONE, XINTIAN COMMUNITY, FUHAI SUBDISTRICT, BAO'AN DISTRICT, SHENZHEN, GUANGDONG, 518100, CHINA
E-mail: contact@evdances.com

CONTACT US
www.evdances.com

内页04

WARNUNG

⚠ Bitte halten Sie das Produkt sauber und stellen Sie das Produkt in eine feuchtigkeitsarme Umgebung, um Feuchtigkeit oder Wasser zu vermeiden. Wenn das Ladekabel für Elektrofahrzeuge Wasser bekommt oder nass wird, muss der Strom sofort abgeschaltet werden, um Gefahren zu vermeiden.

⚠ Stecken Sie keine Gegenstände in den Ladeanschluss oder Kabelstecker des Fahrzeugs.

⚠ Bitte verwenden Sie das EV-Ladekabel ordnungsgemäß. Schlagen oder drücken Sie nicht auf das Gehäuse. Schneiden Sie die Gummikappe nicht ab, sie kann den Stecker schützen.

⚠ Verlegen Sie das EV-Ladekabel nicht in der Nähe von heißen Gegenständen, an Orten mit hohen Temperaturen oder in der Nähe von gefährlichen Stoffen wie entflammbaren Gasen oder korrosiven Materialien.

⚠ Stellen Sie beim Aufladen sicher, dass der Stecker vollständig verriegelt und sicher ist.

⚠ Ziehen Sie den Stecker beim Laden nicht nach Belieben ab.

VORSICHTSMAßNAHMEN

1. Es ist verboten, dieses Produkt zu verwenden, wenn das Kabel in Wasser eingeweicht ist.
2. Überprüfen Sie vor und nach jedem Gebrauch, ob die Oberfläche des Ladegeräts für Elektrofahrzeuge beschädigt ist und ob das Kabel gebrochen ist.
3. Dieses Produkt ist kein Spielzeug und sollte von Kindern ferngehalten werden. Wenn das Kabel verwendet wird und sich das Kind in der Nähe befindet, muss es jederzeit beaufsichtigt werden.
4. Dieses Produkt kann sowohl im Innen- als auch im Außenbereich verwendet werden.

内页05

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

Norm	IEC 62196-1/IEC 62196-2
Nennspannung	400V
Nennstrom	16A/3 Phasig
Frequenz	50/60Hz
Nennleistung	11.04kW
Betriebstemperatur	-30°C to 50°C
IP-Einstufung	IP65
Kabellänge	5M/8M
Kabelstärke	5x2.5mm²+1x0.75mm²
Material des Kabels	TPU+Copper

Die folgenden Informationen helfen Ihnen bei der Anmeldung bei Ihrem Stromversorger:
Produkt-Informationen:
Modellbezeichnung und -nummer: EV-CCT1603EP
Herstellerangaben:
SHENZHEN YONGCHUANGCHENG TECHNOLOGY CO., LTD BaoAn District FuHai straßen netah gemeinschaften neue Hao 2 industriezonen 1 ein dritten stock, SHENZHEN,GUANGDONG, 518100 CHINA
Spannung: 400V AC 3-phasig
Stromstärke: 16A Max
Leistung: 11.04 kW Max
Standard: IEC 62196-2/Typ2
Betriebstemperatur: -30°C bis 50°C
Lagertemperatur: -40°C bis 85°C
IP Bewertung: IP65
Gesamtlänge: 5M / 8M

内页06

ANWEISUNG

SO STARTEN SIE DEN LADEVORGANG

1. Schalten Sie das Fahrzeug aus und stecken Sie den Stecker Typ 2 in die Steckdose des Ladegeräts.



2. Stecken Sie die Typ-2-Buchse in die Einlassbuchse des Fahrzeugs und starten Sie den Ladevorgang des Fahrzeugs.



SO BEENDEN SIE DEN LADEVORGANG

3. Ziehen Sie die Typ-2-Buchse aus der Einlassbuchse des Fahrzeugs.



4. Trennen Sie den Stecker Typ 2 von der Steckdose des Ladegeräts.



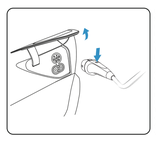
内页07

德语

145mm

210mm

LADEANSCHLÜSSE FÜR TESLA-ELEKTROFAHRZEUGE FREISCHALTEN



Um den Ladeanschluss zu öffnen, drücken Sie die Tesla-Taste, während Sie sich in der Nähe Ihres Teslas befinden.
Die Taste sendet ein Fernsteuerungssignal an die Ladeanschlussklappe Ihres Tesla-Fahrzeugs, die sich daraufhin öffnet. Die Reichweite des Signals liegt in der Regel zwischen 3 und 10 Metern. Dank dieser Funktion muss der Nutzer weder das Smartphone noch den zentralen Bildschirm des Tesla berühren, um die Ladeanschlussklappe zu öffnen. Das Fernsteuerungssignal weckt das Tesla-Fahrzeug zudem aus dem Ruhemo-dus – manchmal muss die Taste mehrmals gedrückt werden, um das Fahrzeug zu wecken.

UK REP — UK RESPONSIBLE PERSON: EVATOST CONSULTING LTD
ADD: Office 101 32 Threadneedle Street, London, United Kingdom, EC2R 8AY
EMAIL:contact@evatost.com

EU REP — EU RESPONSIBLE PERSON: eVatmaster Consulting GmbH
ADD: Raiffeisen Street2 B11,63110 Rodgau,Hessen,Germany
EMAIL: contact@evatmaster.com

MANUFACTURER: SHENZHEN YONGCHUANGCHENG TECHNOLOGY CO., LTD.
ADDRESS: 3F, BUILDING 1, XINHAO 2ND INDUSTRIAL ZONE, XINTIAN COMMUNITY, FUHAI SUBDISTRICT, BAO'AN DISTRICT, SHENZHEN, GUANGDONG, 518100, CHINA
E-mail: contact@evdances.com

内页08

AVERTISSEMENT

⚠ Veuillez garder le produit propre, le placer dans un environnement propre et peu humide et éviter l'humidité ou l'eau. Si de l'eau ou de l'humidité pénètre dans le câble de charge du véhicule électrique, veillez à couper l'alimentation électrique immédiatement pour éviter tout danger.

⚠ N'insérez aucun objet dans l'entrée de charge du véhicule ou dans les fiches du câble.

⚠ Veuillez utiliser le câble de charge du véhicule électrique de façon correcte. Ne pas frapper ni n'appuyer fort sur le boîtier. Ne pas couper le capuchon en caoutchouc, car il peut protéger le connecteur.

⚠ Ne pas placer le câble de charge du véhicule électrique près d'objets chauds et à des températures élevées. En outre, veuillez l'éloigner des substances dangereuses, par exemple, les gaz inflammables et les matériaux corrosifs.

⚠ Assurez-vous que la fiche est complètement verrouillée et sécurisée au cours de la charge.

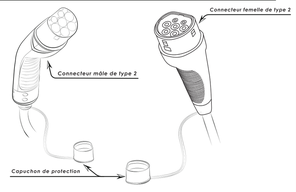
⚠ Ne pas débrancher le connecteur arbitrairement au cours de la charge.

PRÉCAUTIONS

1. Si le câble est immergé dans l'eau, il est interdit d'utiliser ce produit.
2. Avant et après chaque utilisation, veuillez vérifier si la surface du chargeur du vélo électrique est endommagée et si le câble est cassé.
3. Ce produit n'est pas un jouet. Veuillez le tenir à l'écart des enfants. Si le câble est utilisé à proximité des enfants, veuillez les surveiller à tous moments.
4. Ce produit peut être utilisé tant à l'intérieur qu'à l'extérieur.

内页09

DESCRIPTION DU PRODUIT



SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Norme	IEC 62196-1/IEC 62196-2
Tension nominale	400V
Courant nominal	16A/3 Phase
Fréquence	50/60Hz
Puissance nominale	11.04kW
Température de fonctionnement	-30°C à 50°C
Indice IP	IP65
Longueur du câble	5M/8M
Jauge de câble	5x2.5mm²+1x0.75mm²
Matière du câble	TPU+Cuivre

内页10

INSTRUCTIONS

POUR COMMENCER LA CHARGE

1. Veuillez éteindre le véhicule et insérer la fiche mâle de type 2 dans la prise de courant du chargeur.

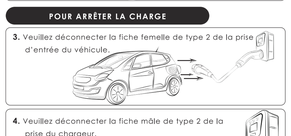


2. Veuillez insérer la fiche femelle de type 2 dans la prise d'entrée du véhicule et commencer la charge du véhicule.

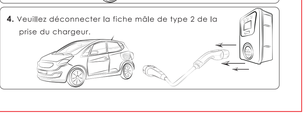


POUR ARRÊTER LA CHARGE

3. Veuillez déconnecter la fiche femelle de type 2 de la prise d'entrée du véhicule.



4. Veuillez déconnecter la fiche mâle de type 2 de la prise du chargeur.



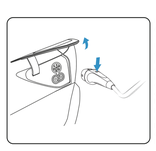
内页11

法语

145mm

210mm

DÉBLOQUER LES PORTS DE RECHARGE POUR LES VÉHICULES ÉLECTRIQUES TESLA



Pour ouvrir le port de recharge, appuy-ez sur le bouton Tesla lorsque vous vous trouvez à proximité de votre Tesla.
Le téléphone envoie un signal de commande à distance au port de recharge de votre Tesla, qui s'ouvre alors. La portée du signal est générale-ment comprise entre 3 et 10 mètres. Cette fonctionnalité évite à l'utilisateur d'avoir à « toucher » son téléphone ou l'écran central de la Tesla pour ouvrir le port de recharge. Le signal de com-mande à distance réveille également la Tesla en mode veille : il arrive parfois qu'il faille appuyer plusieurs fois sur le bouton pour réveiller le véhicule.

UK REP — UK RESPONSIBLE PERSON: EVATOST CONSULTING LTD
ADD: Office 101 32 Threadneedle Street, London, United Kingdom, EC2R 8AY
EMAIL:contact@evatost.com

EU REP — EU RESPONSIBLE PERSON: eVatmaster Consulting GmbH
ADD: Raiffeisen Street2 B11,63110 Rodgau,Hessen,Germany
EMAIL: contact@evatmaster.com

MANUFACTURER: SHENZHEN YONGCHUANGCHENG TECHNOLOGY CO., LTD.
ADDRESS: 3F, BUILDING 1, XINHAO 2ND INDUSTRIAL ZONE, XINTIAN COMMUNITY, FUHAI SUBDISTRICT, BAO'AN DISTRICT, SHENZHEN, GUANGDONG, 518100, CHINA
E-mail: contact@evdances.com

内页12

ADVERTENCIA

⚠ Mantenga el producto limpio y colóquelo en un entorno limpio y de baja humedad, evite la humedad o el agua. Si el agua o la humedad ingresan al cable de carga del vehículo eléctrico, apague inmediatamente la energía para evitar un peligro.

⚠ No inserte ningún objeto en la toma de carga del vehículo ni en los enchufes del cable.

⚠ Utilice adecuadamente el cable de carga para vehículos eléctricos. No golpee ni presione con fuerza el estuche. Por favor, no corte la tapa de goma ya que puede proteger el conector.

⚠ Evite colocar el cable de carga para vehículos eléctricos cerca de objetos calientes y en lugares de alta temperatura y alejado de sustancias peligrosas como gases inflamables y materiales corrosivos.

⚠ Por favor, asegúrese de que el enchufe esté completamente bloqueado y seguro durante la carga.

⚠ No desconecte el conector casualmente durante la carga.

PRECAUCIONES

1. Este producto está prohibido para su uso si el cable está sumergido en agua.
2. Antes y después de cada uso, revise si la superficie del cargador de vehículos eléctricos está dañada y si el cable está roto.
3. Este producto no es un juguete y debe mantenerse alejado de los niños. Si el cable está en uso y los niños están cerca, deben ser supervisados en todo momento.
4. Este producto se puede utilizar tanto en interiores como en exteriores.

内页13

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Estándar	IEC 62196-1/IEC 62196-2
Voltaje nominal	400V
Corriente nominal	16A/3 Fase
Frecuencia	50/60Hz
Potencia nominal	11.04kW
Temperatura de funcionamiento	-30°C a 50°C
Índice de protección	IP65
Longitud del cable	5M/8M
Calibre del cable	5x2.5mm²+1x0.75mm²
Material del cable	TPU+Cobre

DESBLOQUEAR LOS PUERTOS DE CARGA DE LOS VEHÍCULOS ELÉCTRICOS DE TESLA



Para abrir el puerto de carga, pulsa el botón de Tesla mientras te encuentras cerca de tu Tesla.
El conector envía una señal de control remota al puerto de carga de tu vehículo Tesla, que a continuación se abre. El alcance de la señal suele estar entre 3 y 10 metros. Esta función evita que el usuario tenga que «tocar» el teléfono o la pantalla central del Tesla para abrir el puerto de carga. La señal de control remoto también activa el vehículo Tesla cuando está en modo de suspensión; en ocasiones, es necesario pulsar el botón varias veces para activarlo.

内页14

INSTRUCCIONES

PARA COMENZAR LA CARGA

1. Apague el vehículo e inserte el enchufe Tipo 2 masculino en la toma de salida del cargador.

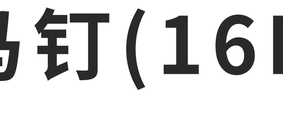


2. Inserte el enchufe Tipo 2 hembra en la toma de entrada del vehículo y comience a cargarlo.



PARA DETENER LA CARGA

3. Desconecte el enchufe Tipo 2 hembra de la toma de entrada del vehículo.



4. Desconecte el enchufe Tipo 2 masculino de la toma de salida del cargador.

封底

西班牙语

产品型号:EV-CCT1603EP
产品名称:取电枪 16A / 三相
展开尺寸:290x210mm(成品尺寸:145x210mm)
材质 / 工艺:105g 铜版纸　　双面印刷　　骑马钉(16P)